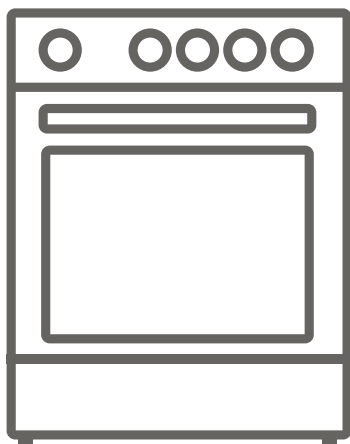




AR جهاز الطهي حر التشبث/دليل المستخدم



MG-FS6541XG

شكرًا لكم لاختياركم هذا المنتج.

يحتوي دليل المستخدم هذا على معلومات أمان مهمة وإرشادات عن تشغيل وصيانة الجهاز. يُرجى استغراق الوقت في قراءة دليل المستخدم هذا قبل استخدام جهازك واحتفظ بهذا الكتاب للرجوع إليه في المستقبل.

الرمز	النوع	المعنى
	تحذير	خطر التعرض لإصابة خطيرة أو الوفاة
	خطر التعرض لصدمة كهربائية	خطر التعرض لجهد كهربائي خطير
	حريق	تحذير؛ خطر نشوب حريق / مواد قابلة للاشتعال
	تنبيه	خطر التعرض لإصابة أو تلف الممتلكات
	مهم	تشغيل النظام بشكل صحيح / ملاحظة

المحتويات

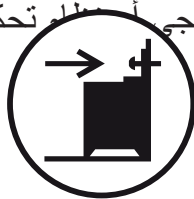
4	1. إرشادات السلامة
4	1.1 تحذيرات السلامة العامة
6	1.2 تحذيرات التنبيه
7	1.3 أثناء الاستخدام
8	1.4 أثناء التنظيف والصيانة
10	2. التركيب والإعداد للاستخدام
10	2.1 إرشادات لفني التركيب
11	2.2 تركيب جهاز الطهي
11	2.3 توصيل الغاز
12	2.4 تحويلات الغاز (إن وجدت)
14	2.5 التوصيل الكهربائي والسلامة (إن وجد)
14	2.6 وحدة منع الإمالة
15	2.7 ضبط الأقدام
16	3. مزايا المنتج
17	4. استخدام المنتج
17	4.1 استخدام شعلات الغاز
17	4.2 عناصر التحكم في الموقد
20	4.3 استخدام المؤقت الآلي للتذكير بالدقائق
20	4.4 الملحقات
22	5. التنظيف والصيانة
22	5.1 التنظيف
23	5.2 الصيانة
24	5.3 الصيانة
25	6. استكشاف الأخطاء وإصلاحها والنقل
25	6.1 استكشاف الأخطاء وإصلاحها
25	6.2 النقل
26	7. المواصفات الفنية
26	7.1 جدول الحقن

1. إرشادات السلامة

- يرجى قراءة جميع الإرشادات بعناية قبل استخدام الجهاز والاحتفاظ بها في مكان مناسب للرجوع إليها عند الضرورة.
- تم إعداد هذا الدليل لأكثر من طراز، لذا فإن جهازك قد لا يتضمن بعض المزايا الموصوفة أعلاه. ولهذا السبب، من المهم إيلاء اهتمام خاص لأي أرقام أثناء قراءة دليل التشغيل.

1.1 تحذيرات السلامة العامة

- هذه الأجهزة يمكن استخدامها من قبل الأطفال الذين تتراوح أعمارهم بين 8 سنوات وما فوق ومن قبل الأشخاص ذوي القدرات المادية والحسية والعقلية المنخفضة أو الذين ليس لديهم الخبرة والمعرفة إذا ما تم الإشراف عليهم أو إعطائهم التعليمات المناسبة الخاصة باستخدام الجهاز بطريقة آمنة وفهم المخاطر المعنية. لا يجب على الأطفال العبث بالجهاز. لا يجب على الأطفال تنظيف وصيانة الجهاز دون إشراف.
- **تحذير:** أثناء الاستخدام يصبح الجهاز والأجزاء القريبة منه ساخنة. يجب مراعاة تقادي لمس الأجزاء الساخنة. يجب أن تبقى الأطفال الأقل من 8 سنوات من العمر بعيدة ما لم يتم الإشراف عليهم بشكل مستمر.
- **تحذير:** الطهي غير المراقب فوق الموقد الذي يحتوي على الدهون أو الزيت يمكن أن يشكل خطراً ويمكن أن يؤدي إلى اندلاع حريق. لا تحاول أبداً إطفاء النار بالماء، ولكن قم أولاً بإيقاف تشغيل الجهاز ومن ثم تغطية اللهب، على سبيل المثال بغطاء أو بطانية حريق.
- **تنبيه:** يجب الإشراف على عملية الطهي. يجب الإشراف على عملية الطهي قصيرة المدى بشكل مستمر.
- **تحذير:** خطر الحريق: لا تقم بتخزين المواد على أسطح الطهي.
- **تحذير:** إذا كان السطح مشققاً، فقم بإيقاف تشغيل الجهاز لتجنب احتمال حدوث صدمة كهربائية.
- فيما يخص الطرز التي تتضمن غطاء موقد، نظّف أي انسكابات على الغطاء قبل الاستخدام واترك جهاز الطهي ليبرد قبل غلق الغطاء.
- لا تقم بتشغيل الجهاز بموقت خارجي أو سطل. تحكم عن بُعد منفصل.



- **تحذير:** من أجل منع إمالة الجهاز، يجب تركيب دعائم التثبيت. (للمعلومات،

المفصلة، يُرجى الرجوع إلى دليل طقم منع الإمالة).

• أثناء الاستخدام، سيصبح الجهاز ساخناً. يجب مراعاة تفادي لمس الأجزاء الساخنة داخل الموقد.

• قد تصبح المقابض ساخنة بعد فترة قصيرة أثناء الاستخدام.

• لا تستخدم منظفات كاشطة قاسية أو مسحوق حاك لتنظيف أسطح الفرن. يمكن أن تؤدي إلى كشط الأسطح، الأمر الذي يمكن أن يؤدي إلى تكسير زجاج الباب أو تلف الأسطح.

• لا تستخدم المنظفات البخارية لتنظيف الجهاز.

⚠️ **تحذير:** لتجنب احتمال التعرض لصدمة كهربائية، تأكد من أن الجهاز مغلقاً قبل استبدال المصباح.

⚠️ **تنبيه:** قد تكون الأجزاء التي يمكن الوصول إليها ساخنة عند الطبخ أو الشوي. اجعل الأطفال الصغار بعيداً عن الجهاز عندما يكون قيد الاستخدام.

• تم إنتاج الجهاز الخاص بك وفقاً لجميع المعايير واللوائح المحلية والدولية المعمول بها.

• ينبغي أن يُنفذ أعمال الصيانة والإصلاح فقط من قبل فنيي الخدمة المعتمدين. قد تُشكل أعمال التركيب والإصلاح التي تتم من قبل فنيين غير مصرح لهم خطورة. لا تقم بتغيير أو تعديل مواصفات الجهاز بأي شكل من الأشكال. يمكن أن تسبب وفيات الموقد غير المناسبة حوادث.

• قبل توصيل جهازك، تأكد من تطابق ظروف التوزيع المحلية (طبيعة وضغط الغاز أو جهد وتردد الكهرباء) مع مواصفات الجهاز. مواصفات هذا الجهاز مكتوبة على الملصق.

⚠️ **تنبيه:** تم تصميم هذا الجهاز فقط لطهي الطعام، ولغرض الاستخدام المنزلي المحلي والداخلي فقط. وينبغي ألا تستخدم لأي غرض آخر أو في أي تطبيق آخر، مثل الاستخدام غير المحلي أو في بيئة تجارية أو أثناء تدفئة الغرفة.

• لا تستخدم مقابض باب الفرن لرفع الجهاز أو تحريكه.

• هذا الجهاز غير متصل بجهاز تهوية. يجب تثبيتها وإيصالها وفقاً لقواعد التثبيت الحالية. لذا يجب الاهتمام بشكل خاص بالمتطلبات المتعلقة بالتهوية.

• إذا لم تضيء الشعلة بعد 15 ثانية، أوقف تشغيل الجهاز وافتح باب الحجرة. انتظر على الأقل لمدة دقيقة واحدة قبل القيام بمحاولة إشعال الشعلة مرة أخرى.

- هذه التعليمات هي صالحة فقط في حالة وجود رمز البلد الصحيح على الجهاز. في حال عدم وجود رمز على الجهاز، راجع الإرشادات التقنية التي تشرح كيفية تعديل الجهاز لتناسب مع شروط الاستخدام الخاصة بالبلد.
- تم اتخاذ جميع التدابير الممكنة لضمان سلامتك. نظرًا لأن الزجاج قد يكسر، ينبغي أن تكون حذرًا أثناء التنظيف لتجنب الخدش. تجنب الاصطدام أو الطرق على الزجاج بالملحقات.
- تأكد من أن سلك التيار الكهربائي غير محشور أو تالف أثناء التركيب. إذا تعرض سلك التيار الكهربائي للتلف، فيجب استبداله بواسطة جهة التصنيع أو وكيل الصيانة المعتمد لديها أو شخص آخر مؤهل تجنبًا لحدوث المخاطر الكهربائية.
- لا تدع الأطفال يتسلقون على باب الفرن أو يجلسون عليه عندما يكون مفتوحًا.
- في حال تم تزويد جهازك بلوح تسخين للطهي مصنوع من الزجاج أو الخزف الزجاجي:
⚠تنبيه: "في حالة كسر زجاج لوح التسخين":
- أغلق جميع الشعلات وأي عنصر تسخين كهربائي فورًا وافصل الجهاز عن إمدادات الطاقة،
- ولا تلمس سطح الجهاز،
- ولا تستخدم الجهاز.
يرجى إبقاء الأطفال والحيوانات بعيدًا عن هذا الجهاز.

1.2 تحذيرات التثبيت

- لا تقم بتشغيل الجهاز قبل الانتهاء من تركيبه.
- يجب تركيب الجهاز بواسطة فني معتمد. لن يتحمل المصنع أية مسؤولية عن أية أضرار قد تنتج عن الوضع غير الصحيح للجهاز وعن التركيب بواسطة أشخاص غير معتمدين.
- عندما يتم إخراج الجهاز من العبوة، تأكد من أنه لم يتلف أثناء النقل. في حالة وجود عيب، فلا تستخدم الجهاز واتصل فورًا بوكيل الخدمة المؤهل. قد تكون المواد المستخدمة في التغليف (نيلون أو دبابيس الدباسة أو ستريوفوم، إلخ) ضارة للأطفال ويجب جمعها والتخلص منها على الفور.
- احم جهازك ضد العوامل الجوية. لا تعرضه لأشعة الشمس أو الأمطار أو الثلوج، أو الغبار أو الرطوبة المفرطة.

- المواد المحيطة بالجهاز (أي الخزائن) يجب أن تكون قادرة على تحمل درجة حرارة بحد أدنى 100 درجة مئوية.
- يجب ألا يتم تثبيت الجهاز خلف باب مُزخرف، لتجنب ارتفاع درجة الحرارة.

1.3 أثناء الاستخدام

- عند استخدامك الفرن لأول مرة قد تلاحظ رائحة ضعيفة. هذا طبيعي تمامًا و سببه مواد العزل على عناصر السخان. نقترح أنه قبل استخدام الفرن الخاص بك لأول مرة، أن تتركه فارغًا وتضبطه على أعلى درجة حرارة لمدة 45 دقيقة. تأكد من تهوية البيئة التي يتم تركيب الفرن فيها بشكل جيد.
- توخ الحذر عند فتح باب الفرن أثناء أو بعد الطهي. قد يسبب البخار الساخن الناتج من الفرن حروقًا.
- لا تضع مواد قابلة للاشتعال أو الاحتراق، داخل أو بالقرب من الجهاز عند تشغيله.
- دائمًا استخدم قفازات الفرن لإزالة واستبدال الطعام في الفرن.
- لا يبطن الفرن في أي ظرف من الظروف بورق الألومنيوم لكي لا يحدث ارتفاع في درجة الحرارة.
- لا تضع الأطباق أو صواني الخبز مباشرة على هيكل الفرن أثناء الطبخ. حيث يصبح الهيكل ساخناً للغاية مما قد يؤدي إلى تلف المنتج.
-  لا تترك جهاز الطهي غير مراقب أثناء الطهي مستخدماً زيوت صلبة أو سائلة. فقد تؤدي للاشتعال في حالات السخونة الشديدة. لا تصب الماء أبدًا على اللهب الذي ينتج عن اشتعال الزيت، وبدلاً من ذلك قم بإيقاف تشغيل جهاز الطهي وتغطية المقلاة بغطائها أو ببطانية حريق.
- دائماً ضع المقالي في وسط منطقة الطبخ، وقم بإدارة المقابض على وضع آمن بحيث لا يمكن الاصطدام بها.
- إذا كان الجهاز لن يستخدم لفترة طويلة، فأدر مفتاح التحكم الرئيسي على وضع إيقاف التشغيل. قم بإيقاف تشغيل صمام الغاز عند عدم استخدام الأجهزة التي تعمل بالغاز.
- تأكد من أن مقابض التحكم بالجهاز دائماً في وضع "0" (الإيقاف) عند عدم استخدام الجهاز.
- تميل الصواني عند سحبها. احرص على عدم انسكاب أو سقوط الطعام الساخن عند إزالته من الفرن.

⚠تنبيه: ينتج عن استخدام جهاز الطهي بالغاز حرارة ورطوبة ومنتجات قابلة للاحتراق داخل الغرفة التي تم تركيب الجهاز بها. تأكد من التهوية الجيدة للمطبخ عند استخدام الجهاز، وحافظ على فتحات التهوية الطبيعية مفتوحة أو قم بتركيب وحدة تهوية ميكانيكية (الوحدة العلوية لتهوية الموقد).

- قد يستوجب استخدام الجهاز لفترات طويلة بشكل مكثف وجود تهوية إضافية، مثل فتح النافذة أو للحصول على تهوية أكثر فعالية، وعلى سبيل المثال، عن طريق رفع مستوى التهوية الميكانيكية إن وجدت.
- أثناء استخدام شعلة المشواة، يجب إبقاء باب الفرن دائماً مفتوحاً، واستخدام ذراع الشواء المرفق بالمنتج. لا تستخدم أبداً شعلة المشواة بينما يكون باب الفرن مغلقاً.



⚠تنبيه: قد تتحطم أغطية الزجاج عند تسخينها. قم بإيقاف تشغيل جميع الشعلات واترك سطح الموقد ليبرد قبل إغلاق الغطاء.

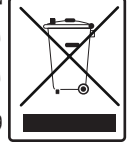
- لا تضع أي شيء على باب الفرن عند يكون مفتوحاً. فهذا يمكن أن يخلّ بتوازن الفرن أو يُلْغى الباب.
- لا تضع مواد ثقيلة أو قابلة للاشتعال (مثل النايلون، الأكياس البلاستيكية، الورق، القماش، إلخ) في الدرج. وهذا يشمل تجهيزات المطابخ ذات الملحقات البلاستيكية (مثل المقابض).
- **⚠تنبيه:** قد يصبح السطح الداخلي لحجرة التخزين ساخناً عندما يكون الجهاز قيد الاستخدام. تجنب لمس السطح الداخلي.
- لا تعلق المناشف أو مناشف الأطباق أو الملابس على الجهاز أو على المقابض.

1.4 أثناء التنظيف والصيانة

- تأكد من إيقاف تشغيل جهازك من التيار الكهربائي قبل تنفيذ عمليات التنظيف والصيانة.
- لا تقم بإزالة مقابض التحكم بالموقد لتنظيف لوحة التحكم.
- للحفاظ على كفاءة وسلامة الجهاز الخاص بك، ننصحك دائماً باستخدام قطع الغيار الأصلية والاتصال بوكلاء الخدمة المعتمدين عند الحاجة إلى ذلك.
-
-

التخلص من جهازك القديم

تشير العلامة الموجودة على المنتج أو على غلافه إلى أن هذا المنتج يجب ألا يتم التعامل معه كمخلفات منزلية. أو يجب تسليمه إلى نقطة التجميع الخاصة بإعادة معالجة الأدوات الكهربائية والإلكترونية. وبالتأكد من أن المنتج يتم التخلص منه بشكل صحيح، ستساعد على منه الآثار السلبية الضارة بالبيئة وبصحة الإنسان،



وهو ما قد ينجم عن التعامل غير السليم في التخلص من هذا المنتج. للحصول على مزيد من المعلومات حول طريقة معالجة هذا المنتج، يُرجى الاتصال بمركز الخدمة في منطقتك وخدمة التخلص من الأجهزة المنزلية أو التاجر الذي اشتريته منه المنتج.

2. التركيب والإعداد للاستخدام

تحذير: يجب تركيب هذا الجهاز من قبل أفراد الخدمة المعتمدين أو الكهربائي المؤهل وفقاً للإرشادات في هذا الدليل مع الالتزام باللوائح المحلية الحالية.

• قد يؤدي التركيب غير الصحيح إلى حدوث ضرر أو تلف، ولا يتحمل المصنع أية مسؤولية ولن يكون الضمان ساري المفعول.

• قبل الشروع في التركيب، تأكد من توافق ظروف التوزيع المحلي (الجهد الكهربائي والتردد و/أو طبيعة الغاز وضغط الغاز) مع إعدادات ضبط الجهاز. شروط تشغيل الجهاز مكتوبة على بطاقة تصنيف الطاقة والجهد الكهربائي.

• يجب الالتزام بالقوانين والقرارات والمراسيم والمعايير السارية في دولة الاستخدام (لوائح السلامة، إعادة التدوير الصحيح وفقاً للوائح، إلخ).

2.1 إرشادات لفني التركيب

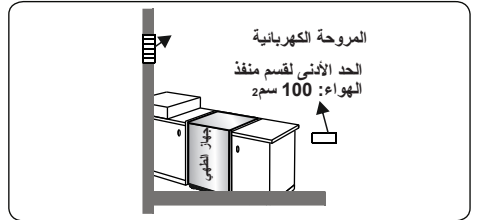
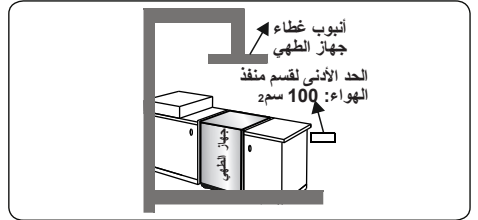
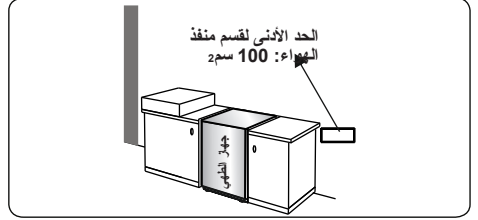
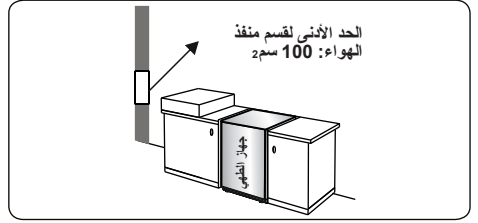
متطلبات التهوية

- للغرف ذات مساحة أقل من 5 م³، يجب أن تكون هناك تهوية دائمة بمساحة 100 سم².
- للغرف ذات مساحة تتراوح من 5 إلى 10 م³، يجب أن تكون هناك تهوية دائمة بمساحة 50 سم²، ما لم يكن بالغرفة باب يفتح مباشرة على الهواء الخارجي، ففي مثل هذه الحالة لا يكون هناك حاجة للتهوية الدائمة.
- للغرف ذات مساحة أكبر من 10 م³، فالتهوية الدائمة غير مطلوبة.

مهم: بغض النظر عن حجم الغرفة وكل الغرف التي تحتوي على الجهاز يجب أن يكون هناك فتحات وصول مباشرة للهواء الخارجي من خلال نافذة مفتوحة أو ما يكافئها.

تفريغ الغازات المحترقة من البيئة

تطرد الأجهزة التي تعمل بالغاز نفايات الغاز المحروق إلى الهواء الخارجي، إما مباشرة أو عبر غطاء جهاز الطهي من خلال المدخنة. وإذا تعذر تركيب غطاء جهاز الطهي، فركب مروحة داخل النافذة أو الحائط التي تكون متصلة بالهواء النقي. يجب أن يكون لدى المروحة القدرة على تغيير حجم هواء المطبخ من 4 إلى 5 أضعاف حجم الهواء في الساعة كحد أدنى.



إرشادات عامة

- بعد إزالة مواد التعبئة من الجهاز وملحقته، تأكد من عدم تلف الجهاز. إذا راودتك أي شكوك بشأن تلف الجهاز؛ فلا تستخدمه واتصل بأحد أفراد الخدمة المعتمدين أو الفني المؤهل على الفور.
- تأكد من عدم وجود أي مواد قابلة للاحتراق أو قابلة للاشتعال في مكان قريب للغاية من الجهاز، مثل الستائر أو الزيت أو القماش، إلخ، الذي سرعان ما تشتعل فيه النيران.
- يجب أن يكون سطح المطبخ والأثاث المحيط بالجهاز مصنوعاً من مواد مقاومة لدرجات الحرارة الأعلى من 100 درجة مئوية.
- لا ينبغي تثبيت الجهاز بجوار غسالة صحون، أو ثلاجة، أو فريزر، أو غسالة ملابس أو مجفف ملابس.
- يمكن وضع الجهاز بالقرب من قطع الأثاث الأخرى بشرط أن تكون المنطقة التي يتم وضع الجهاز فيها، يجب ألا يتجاوز ارتفاع الأثاث فيها ارتفاع سطح

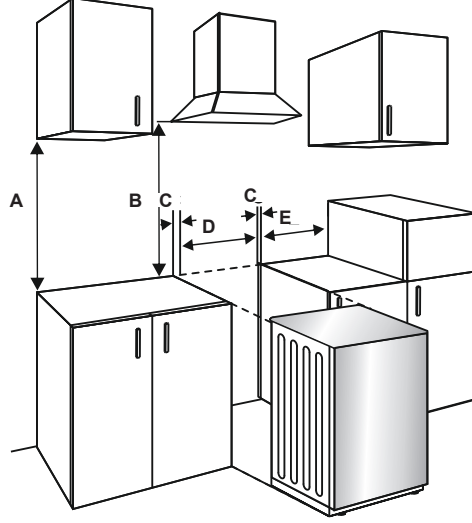
وأية خزانة/غطاء شعلة كما هو مبين أدناه.

الموقد.

2.2 تركيب جهاز الطهي

- إذا كان أثاث المطبخ مرتفعاً عن سطح الموقد، فيجب أن يكون بعيداً عن جانب الجهاز بما لا يقل عن 10 سم لحركة الهواء.
- ينبغي أن تكون هناك مساحة فارغة 2 سم على الأقل حول الجهاز لحركة الهواء.
- إذا كان سيتم تركيب غطاء شعلة أو أي خزانة فوق الجهاز، فيجب أن تكون مسافة الأمان بين الموقد

420	A (مم) خزانة
650/700	B (مم) غطاء جهاز الطهي
20	C (مم)
عرض المنتج	D (مم)
100	E (مم)



2.3 توصيل الغاز

تركيب إمدادات الغاز والتحقق من وجود تسريب

وصل الجهاز طبقاً للمعايير واللوائح المحلية والدولية المعمول بها. أولاً، قم بالتحقق من نوع الغاز المثبت على جهاز الطهي. تتوفر هذه المعلومات على ملصق موجود على الجزء الخلفي من جهاز الطهي. يمكنك التعرف على مزيد من المعلومات المتعلقة بأنواع الغاز المناسبة ووحدات ضخ الغاز المناسبة في جدول البيانات الفنية. تحقق من ملائمة ضغط الغاز المغذي للقيم الواردة في جدول البيانات الفنية للحصول على أفضل فعالية في الاستخدام ولضمان أقل حد في استهلاك الغاز. إذا كان ضغط الغاز المستخدم مختلفاً عن تلك القيم المحددة أو غير مستقر في منطقتك، فقد يكون من الضروري تثبيت منظم ضغط على مدخل الغاز بالجهاز. يجب عليك الاتصال بمركز خدمة معتمد لإجراء هذه التعديلات.

النقاط التي يجب أن يتم التحقق منها خلال تركيب الخرطوم المرن

- إذا تم توصيل الغاز بواسطة خرطوم مرن يتم تثبيته على مدخل الغاز بالموقد، فيجب أن يكون مثبتاً عليه بواسطة طوق الانابيب (الفيز).
- قم بتوصيل الجهاز بخرطوم قصير ومتين بحيث يكون قريب بقدر الإمكان من مصدر الغاز.

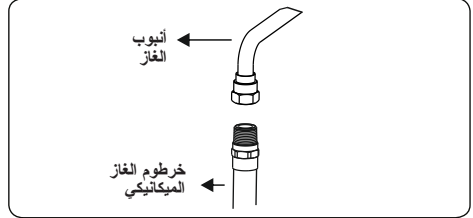
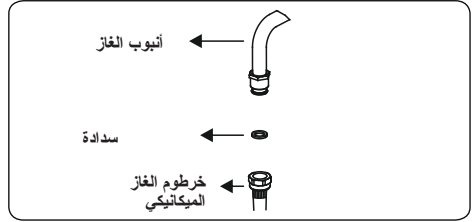
- الطول الأقصى المسموح به للخرطوم هو 1.5 م.
- يجب تغيير الخرطوم الذي ينقل الغاز للجهاز مرة واحدة في السنة لسلامتك.
- يجب أن يظل الخرطوم بعيداً عن المناطق التي قد تزيد بها درجة الحرارة عن 90 درجة مئوية.
- يجب أن يتم توصيل هذا الجهاز طبقاً لمعايير الغاز المحلية.
- حافظ على الخرطوم بعيداً عن الزوايا الحادة والأشياء التي يمكن أن تتحرك.
- قبل تركيب التوصيل، يجب التأكد من عدم تلف الخرطوم. استخدم ماء الفقايع أو سوائل التسرب لإجراء هذا الفحص. لا تستعن باللهب المكشوف في اختبار حالات تسرب الغاز.
- يجب أن تكون جميع العناصر المعدنية المستخدمة في توصيل الغاز خالية من الصدأ. تحقق من تاريخ انتهاء صلاحية لأي من المكونات المستخدمة في التوصيل.
- النقاط التي يجب أن يتم التحقق منها أثناء تركيب وصلة الغاز الثابتة**
- تختلف الطريقة المستخدمة لتركيب وصلة الغاز الثابتة (وصلة

الغاز المصنوعة من السن اللولبي، مثل الصواميل)، طبقاً للبلد التي تعيش فيها. معظم الأجزاء الشائع استخدامها في بلدتك يتم تزويدها مع الجهاز الخاص بك. أي أجزاء أخرى مطلوبة يمكن تزويدها كقطع غيار.

خلال التوصيل، اترك الصامولة مثبتة على مشعب الغاز دائماً، أثناء إدارة الجزء المعاكس. استخدم مفاتيح البراغي ذات الحجم المناسب من أجل توصيل آمن. دائماً استخدم مع الأسطح التي بين المكونات المختلفة، السدادات المزودة مع مجموعة أدوات تحويل الغاز.

وينبغي أيضاً للسدادات التي استخدمت في التوصيل أن تكون صالحة للاستخدام في توصيل الغاز. لا تستخدم سدادات السبكة في توصيلات الغاز.

تذكر أن هذا الجهاز تم تجهيزه ليصبح قادراً على التوصيل بإمدادات الغاز الموجودة في البلاد التي تم إنتاجه بها. تم وضع علامة للبلد الرئيسية المخصص لها الجهاز على الغلاف الخلفي له. إذا كنت في حاجة لاستخدامه في بلد آخر، فقد تكون هناك حاجة لأحد التوصيلات الموضحة بالشكل أدناه للتوصيل. في مثل هذه الحالة، اتصل بالسلطات المحلية لمعرفة وصلة الغاز الصحيحة.



ينبغي تركيب جهاز الطهي وصيانته من قبل فني مؤهل مرخص له في مجال الغاز وفقاً لتشريعات السلامة الحالية.

تحذير: لا تستعن باللهب المكشوف في اختبار حالات تسرب الغاز.

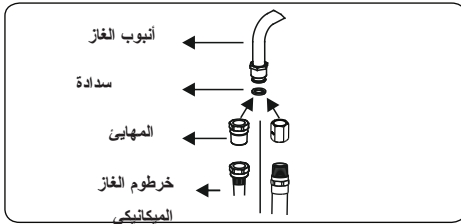
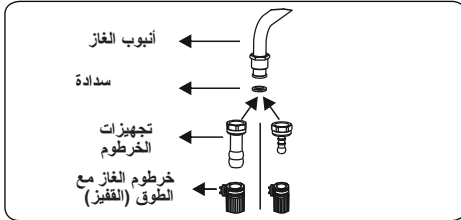
2.4 تحويلات الغاز (إن وجدت)

LPG تم تصميم الجهاز الخاص بك ليعمل على نوعي الغاز شعلات الغاز يمكن ضبطها لتعمل على أنواع مختلفة / NG من الغاز، عن طريق استبدال وحدات الضخ وتعديل الحد الأدنى لطول اللهب المناسب للغاز المستخدم. يجب اتباع الخطوات التالية لهذا الغرض.

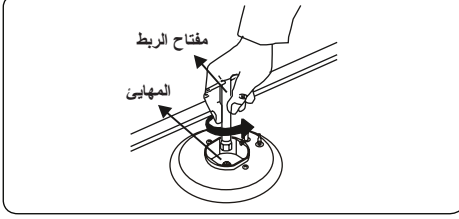
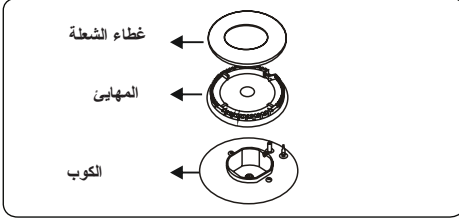
تغيير وحدات الضخ

شعلات الموقد

- قم بفصل إمدادات الغاز الرئيسية وافصل الجهاز من إمدادات الطاقة الكهربائية.
- قم بإزالة أغطية الشعلة والمهانيات.
- استخدم مفتاح براغي 7 مم لفك مسامير وحدات الضخ.
- استبدل وحدات الضخ بأخرى ذات أبعاد صحيحة من مجموعة أدوات تحويل الغاز، لنوع الغاز الذي سيتم استخدامه، وذلك وفقاً لجداول وحدات ضخ الغاز.



الكهربائي ومن أن الإمداد بالغاز مفتوح. يتم ضبط وضع الحد الأدنى لطول لهب الشعلة من خلال المسمار المنبسط الموجود على الصمام. كما هو موضح في الأشكال أدناه؛ الصمامات المزودة بوحدة سلامة لإطفاء اللهب، يقع المسمار بها على جانب محور الصمام وللمصمامات غير المجهزة بوحدة سلامة لإطفاء اللهب، يوجد البرغي داخل محور الصمام. للقيام بضبط وضع اللهب بشكل أسهل، فإننا نوصي بإزالة لوحة التحكم (والمفتاح الصغير، إذا كان الطراز مزود به) أثناء التغيير. يجب فك المسمار الجانبي للتحويل من غاز LPG إلى الغاز الطبيعي. في عملية التحويل من الغاز الطبيعي إلى النوع LPG، ينبغي إحكام ربط المسمار الجانبي.

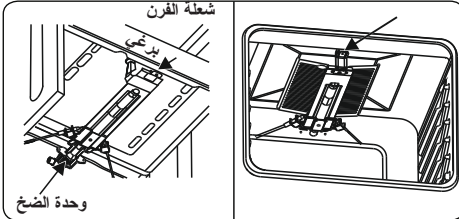
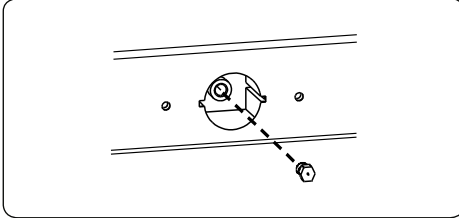


وحدات ضخ الفرن/المشواة (إن وجدت)

يتم تثبيت وحدتي ضخ الفرن والمشواة في الموضع بواسطة برغي واحد على طرف الشعلة.

فيما يتعلق بشعلات الفرن، افتح حجرة الدرج وضع برغي التركيب أسفل الشعلة. أزل البرغي، وحرك الشعلة بشكل مائل وستصبح وحدة الضخ ظاهرة على الجانب الخلفي لصندوق الشعلة.

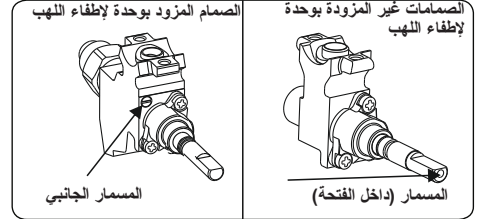
فيما يتعلق بالشعلات، يعتبر البرغي بالفعل مرئيًا. أزل البرغي، واسحب شعلة المشواة باتجاهك وستصبح وحدة الضخ مرئية على السطح الخلفي للحيز الداخلي للفرن.



أزل وحدات الضخ باستخدام مفتاح ربط 7 مم واستبدل وحدة الضخ بأخرى من مجموعة قطع الغيار. تأكد من استخدامك لأبعاد مناسبة لنوع الغاز الذي سيتم استخدامه، وذلك وفقًا للمعلومات الواردة بجدول تحويل الغاز (والذي تم أيضًا إرفاقه في مجموعة أدوات تحويل الغاز).

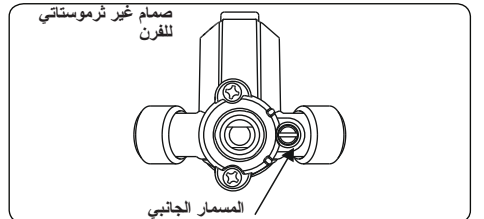
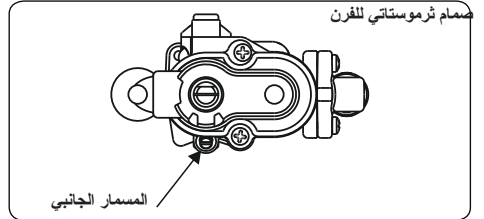
ضبط وضع الحد الأدنى لطول لهب الشعلة

وقبل كل شيء، تأكد من فصل الجهاز عن إمدادات التيار



تحديد وضع الحد الأدنى لطول لهب الشعلة

لتحديد موضع الحد الأدنى، قم بإشعال الشعلات واتركها في موضع الحد الأدنى. أزل المقابض للوصول إلى البرغي. باستخدام مفك صغير، قم بإحكام ربط المسمار الجانبي أو فكه بنحو 90 درجة. عندما يصل ارتفاع اللهب إلى 4 مم على الأقل، فإن ذلك يعني أن الغاز يتم توزيعه بشكل جيد. تأكد من عدم خمود اللهب عند الانتقال من وضع الحد الأقصى إلى وضع الحد الأدنى. قم بعمل رياح اصطناعية بيدك نحو اللهب لمعرفة ما إذا كان اللهب مستقرًا. فيما يتعلق بشعلة الفرن، شغل شعلة الفرن على وضع الحد الأدنى لمدة 5 دقائق، ثم افتح باب الفرن وأغلقه من 2 إلى 3 مرات للتحقق من استقرار لهب الشعلة.



تغيير منفذ الغاز

في بعض الدول، قد يكون نوع مدخل الغاز مختلفًا لغازات NG/غاز البترول المسال. في هذه الحالة، عليك إزالة مكونات الوصلة الحالية وصواميلها (إن وجدت) وتوصيل مزود الغاز الجديد وفقًا لذلك. في جميع الدول، يجب اعتماد جميع

المكونات المستخدمة في وصلات الغاز من خلال السلطات المحلية و/أو الدولية. في جميع وصلات الغاز، عليك الرجوع إلى بند "مجموعة مزود الغاز وفحص التسرب" الموضح أعلاه.

2.5 التوصيل الكهربى والسلامة (إن وجد)

تحذير: يجب تنفيذ عملية التوصيل الكهربى لهذا الجهاز من قِبل أحد أفراد الخدمة المعتمدين أو الكهربائى المؤهل وفقاً للإرشادات في هذا الدليل مع الالتزام باللائحة المحلية الحالية.

⚠️ تحذير: يجب تأريض الجهاز.

قبل توصيل الجهاز بإمداد الطاقة، ينبغي التحقق من تقدير الجهد الكهربى للجهاز (مطبوع على لوحة تعريف الجهاز) لمطابقة الجهد الكهربى لإمداد التيار الكهربى المتاح، ويجب أن تكون الأسلاك الكهربائية الرئيسية قادرة على التعامل مع تقدير قدرة الجهاز (المشار إليها أيضاً على لوحة التعريف).

- أثناء التركيب، يُرجى التأكد من استخدام الكابلات المعزولة. فالتوصيل غير الصحيح قد يتلف الجهاز. إذا تلف كابل التيار الكهربى وكان بحاجة إلى استبدال، فيجب أن يتم ذلك من قِبل شخص مؤهل.

- لا تستخدم المهايئات ولا المشتركات ولا أسلاك التوصيل.

- يجب أن يبقى سلك التيار الكهربى بعيداً عن الأجزاء الساخنة من الجهاز، ولا ينبغي ثنيه أو ضغطه. خلاف ذلك، قد يتلف السلك، مما قد يتسبب في حدوث قصر الدائرة الكهربائية.

- إذا لم يكن الجهاز موصلاً بالتيار الكهربائى بقابس، فيجب إذا لم يكن الجهاز موصلاً بالتيار الكهربائى بقابس، فيجب استخدام مفتاح فصل لكل الأقطاب (مع تباعد اتصال بمقدار 3 مم على الأقل) من أجل تلبية لوائح السلامة.

- تم تصميم الجهاز لإمدادات الطاقة التي تبلغ 220-240 فولت. إذا كان الإمداد مختلفاً، فاتصل بأفراد الخدمة المعتمدين أو كهربائى مؤهل.

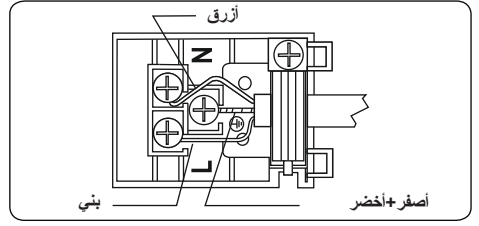
- يجب أن يكون كابل الطاقة (H05VV-F) طويلاً بما فيه الكفاية ليتم توصيله بالجهاز.

- ويجب أن يكون المفتاح موضوعاً في مكان يسهل الوصول إليه بعد تركيب الجهاز.

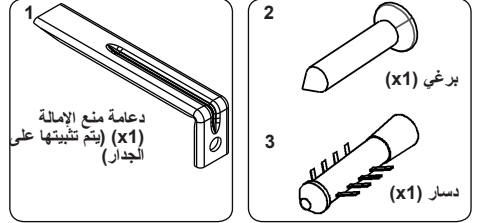
- تأكد من أن جميع التوصيلات مشدودة بشكل كافٍ.

- تثبت كابل الإمداد في مشبك الكابل ثم أغلق الغطاء.

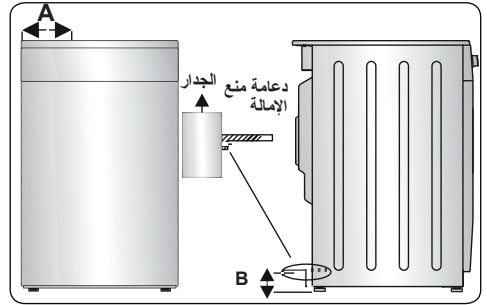
- يتم وضع توصيلة الصندوق الطرفى على الصندوق الطرفى.



2.6 وحدة منع الإمالة



حقيبة وثائق تحتوي على وحدة منع الإمالة. تثبت دعامية منع الإمالة (1) برفق على الجدار باستخدام البرغى (2) والدسار (3)، بعد القياسات الموضحة في الشكل والجدول أدناه. اضبط ارتفاع دعامية منع الإمالة بحيث تتلائم مع الفتحة على جهاز الطهي وأحكم ربط المسامير. ادفع الجهاز نحو الجدار وتأكد من دخول دعامية منع الإمالة في الفتحة على الجزء الخلفى من الجهاز.

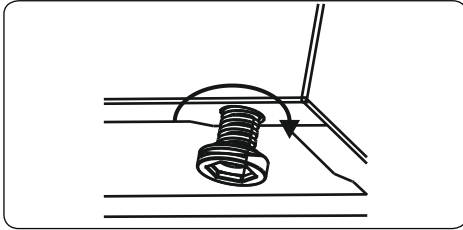


أبعاد المنتج (العرض × العمق × الارتفاع) (سم)	A [مم]	B [مم]
60 × 60 × 90 (الفرن المزدوج)	297.5	52
50 × 60 × 90 (الفرن المزدوج)	247.5	52
90 × 60 × 85	430	107
60 × 60 × 90	309.5	112
60 × 60 × 85	309.5	64
50 × 60 × 90	247.5	112
50 × 60 × 85	247.5	64
50 × 50 × 90	247.5	112
50 × 50 × 85	247.5	64

2.7 ضبط الأقدام

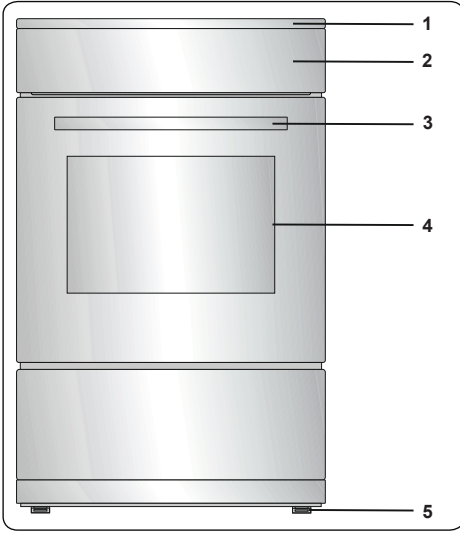
إنّ المنتج قائم على أربع أقدام قابلة للضبط. للتشغيل الآمن، من المهم أن يكون جهازك متزنًا بشكل صحيح. تأكد من أن استواء الجهاز قبل الطهي. لزيادة ارتفاع الجهاز، قم بتدوير الأقدام في عكس اتجاه عقارب الساعة. لخفض ارتفاع الجهاز، قم بتدوير الأقدام في اتجاه عقارب الساعة.

من الممكن رفع مستوى ارتفاع الجهاز إلى ما يصل إلى 30 مم عن طريق ضبط الأقدام. الجهاز ثقيل ونوصي بأن يقوم شخصان برفعه على الأقل. لا تسحب الجهاز أبدًا.



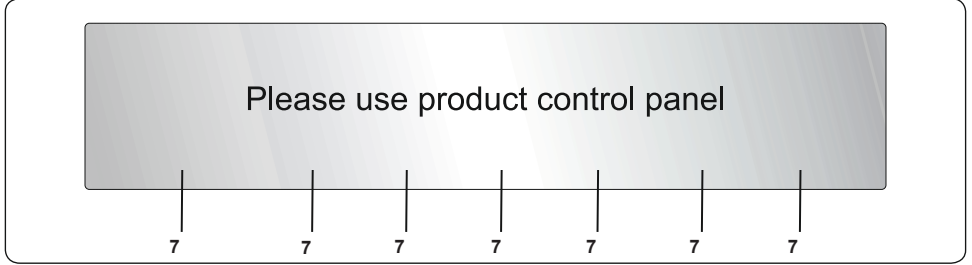
3. مزايا المنتج

مهم: تختلف مواصفات المنتج وقد يختلف مظهر الجهاز عن ذلك الموضح في الأشكال أدناه.
قائمة المكونات



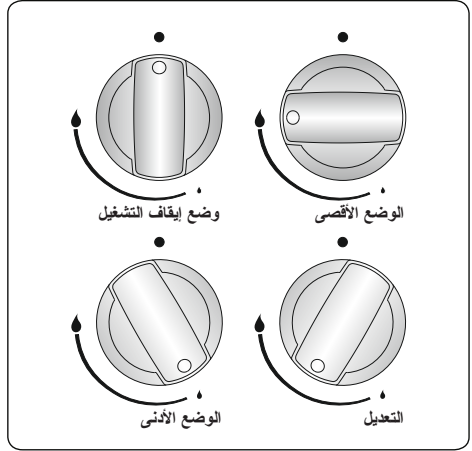
1. سطح الموقد
2. لوحة التحكم
3. مقبض باب الفرن
4. باب الفرن
5. أقدام قابلة للضبط

لوحة التحكم

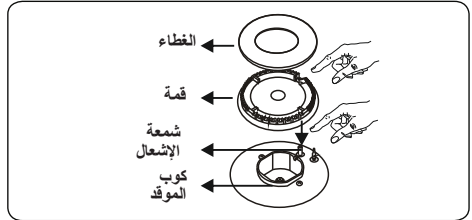


6. زر (الإشعال/مصباح الفرن/إدارة السبخ/المروحة)
7. المؤقت
8. مقبض التحكم في الفرن
9. مقبض التحكم في شعلة الفرن
10. مقبض التحكم في شعلة المشواة
11. مقبض التحكم في الموقد
12. زر (وضع الجمعة)

الأقصى (رمز الشعلة الكبيرة) والوضع الأدنى (رمز الشعلة الصغيرة). قم بإشعال الموقد مع جعل المقبض في الوضع "الأقصى"؛ يمكنك ضبط طول اللهب بين الوضعين "الأقصى" و "الأدنى". لا تشغل الشعلات عندما يكون المقبض بين الوضعين "الأقصى" و "إيقاف التشغيل".



بعد الإشعال، تحقق من اللهب بصرياً. إذا كنت ترى لهباً أصفر اللون أو لهباً مرتفعاً أو غير مستقر، فقم بإغلاق تدفق الغاز، وتحقق من تركيب أغطية وقم الشعلات بمجرد أن تبرد. تأكد من عدم وجود سائل في أغطية الشعلة. إذا توقف لهب الموقد عن طريق الخطأ، فقم بإيقاف تشغيل الشعلة، وقم بتهوية المطبخ بالهواء النقي، وانتظر لمدة 90 ثانية قبل محاولة إعادة الإشعال.



لإيقاف تشغيل شعلات الموقد، أدر مقبض شعلة الموقد في الوضع "0" أو بحيث تكون علامة مقبض شعلة الموقد متجهة نحو الأعلى.

يحتوي الموقد على شعلات ذات قطر مختلف. وستجد أوفر طريقة لاستخدام الغاز هي اختيار شعلة الغاز المناسبة لحجم مقلاة الطهي ووضع اللهب على الحد الأدنى بمجر الوصول إلى نقطة الغليان. نوصيك دائماً أن تقوم بتغطية مقلاة الطهي لتجنب فقد الحرارة

ولللصول على أقصى أداء للشعلات الرئيسية، نقترح أن تستخدم أنية ذات قاعدة مسطحة استخدام أواني أصغر من الحد الأدنى للأبعاد المبينة أدناه، سيتسبب في فقدان الطاقة.

4. استخدام المنتج

4.1 استخدام شعلات الغاز

إشعال الشعلات

يشير رمز الوضع فوق كل مقبض تحكّم إلى الشعلة التي يتحكم فيها المقبض.

الإشعال اليدوي لشعلات الغاز

إذا لم يكون جهازك مزوداً بوسيلة مساعدة للاشتعال أو في حالة وجود فشل في الشبكة الكهربائية، اتبع الإجراءات التالية. **لشعلات الغاز:** ادفع في مقبض الشعلة الذي ترغب في إشعالها واجعله مضغوطاً في حين تحوله عكس اتجاه عقارب الساعة حتى يكون المقبض في وضع "الحد الأقصى". استمر في ضغط المقبض وامسك عود من الثقاب أو شمعة أو أداة مساعدة أخرى مشتعلة في الجزء العلوي من الشعلة. قم بتحريك مصدر الاشتعال بعيداً عن الشعلة بمجرد رؤية اللهب مستقر.

لشعلة الفرن: ادفع في مقبض الشعلة وأدر مقبض التحكم في الفرن عكس اتجاه عقارب الساعة حتى يكون المقبض في وضع "الحد الأقصى". امسك عود من الثقاب أو شمعة أو أداة مساعدة أخرى مشتعلة لإشعال الثقاب الذي في الركن الأسفل العلوي من الشعلة. قم بإبعاد مصدر الاشتعال بمجرد رؤية اللهب مستقر.

لشعلة المشواة: ادفع مقبض التحكم في المشواة وأدره عكس اتجاه عقارب الساعة حتى تشير العلامة على المقبض إلى علامة المشواة. استمر في ضغط المقبض وامسك عود من الثقاب أو شمعة أو أداة مساعدة أخرى مشتعلة في ثقوب الشعلة. قم بتحريك مصدر الاشتعال بعيداً عن الشعلة بمجرد رؤية اللهب مستقر.

الإشعال الكهربائي عن طريق مقبض الإشعال

ادفع مقبض الشعلة الذي ترغب في إشعالها واجعله مضغوطاً في حين تحوله عكس اتجاه عقارب الساعة حتى يكون المقبض في وضع 90 درجة. المفتاح الصغير تحت المقبض سينشئ الشرر خلال شمعة الإشعال طالما كان مقبض التحكم مضغوطاً. اضغط على المقبض إلى أن ترى لهباً ثابتاً في الشعلة.

جهاز الأمان في حالة انطفاء اللهب

شعلات الموقد

توفر لك المواقد المزودة بوحدة إطفاء للهب السلامة اللازمة في حالة حدوث إطفاء عرضي للهب. وفي حالة حدوث هذا الأمر، ستقوم الوحدة بسد خطوط شعلات الغاز وستعمل على تقادي حدوث تراكم للغاز غير المحترق. عليك الانتظار لمدة 90 ثانية قبل إعادة إشعال شعلة الغاز المطفأة.

شعلات الفرن/المشواة (إن وجدت)

بغض النظر عن طراز الجهاز، يتم تزويد جميع شعلات الفرن بوحدة أمان للغاز. لهذا السبب، أثناء الاشتعال، اجعل مقبض الفرن مضغوطاً حتى ترى اللهب مستقرًا. إذا انطفأ اللهب بعد تحريك للمقبض، فكرر إجراء الإشعال. إذا لم تشتعل شعلة الفرن بعد ضغطك على مقبض الشعلة لمدة 30 ثانية، فافتح باب الفرن ولا تحاول إعادة الإشعال لمدة 90 ثانية. إذا توقفت لهب الفرن عن طريق الخطأ، فكرر نفس الإجراء.

4.2 عناصر التحكم في الموقد

شعلة الموقد

يتضمن المقبض 3 أوضاع: إيقاف التشغيل (0)، الوضع

سم 22-26	الشعلة السريعة/شعلة القلي
سم 14-22	الشعلة شبة السريعة
سم 12-18	الشعلة الإضافية

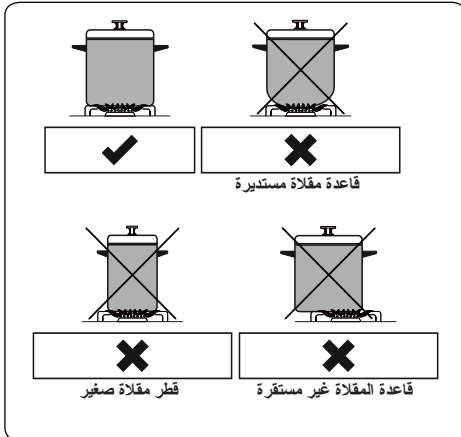
تأكد من أن ألسنة اللهب لا تنتشر من خارج محيط المقلاة، لأن ذلك قد يضر بالمحلات البلاستيكية مثل المقابض إلخ.

قم بإغلاق صمام التحكم في الغاز الرئيسي عندما لا يتم استخدام الشعلات لفترات طويلة.



تحذير:

- استخدم المقالي ذات القاع المسطح مع القواعد السميكة.
- تأكد من أن الجزء السفلي للإناء جاف قبل وضعه على الشعلة.
- قد تصبح درجة حرارة الأجزاء التي يسهل الوصول إليها عالية أثناء تشغيل الجهاز. فمن الضروري إبعاد الأطفال والحيوانات عن الشعلات أثناء الطهي وبعده.
- يظل الموقد ساخناً جداً لفترة طويلة بعد الاستخدام. لا تلمسه أو تضع أي أغراض على سطحه.
- لا تضع سكاكين وأشواك وملاعق وأغطية على الموقد فقد تسخن هذه الأدوات وتسبب تلفاً خطيراً للشعلات.
- لا تدع مقابض المقلاة أو أي أواني طهي أخرى بارزة على حافة سطح جهاز الطهي.



عناصر التحكم في الفرن
عناصر التحكم في شعلة الفرن

بعد أن تشعل شعلة الفرن، يمكنك ضبط درجة الحرارة داخل الفرن، حسب الحاجة، باستخدام الأرقام على لوحة التحكم أو المقيض. توفر الأرقام المرتفعة درجات حرارة أعلى، في حين أن الأعداد الأصغر توفر درجات حرارة أقل.

وصف الوظيفة	
أدر عنصر التحكم عكس اتجاه عقارب الساعة لتعيينه على علامة الغاز كما هو مطلوب.	الحد الأدنى الحد الأقصى 1...9/1...7

لا تشغل الجهاز بين الوضع "Off" وأول علامة لدرجة الحرارة في اتجاه عكس عقارب الساعة. استخدم دائماً الفرن بين إعدادات الحد الأقصى والحد الأدنى. عند إيقاف تشغيل الفرن، أدر المقيض في اتجاه عقارب الساعة إلى الوضع "0".

التسخين المسبق

عندما تحتاج إلى التسخين المسبق للفرن، نوصيك بالقيام بذلك لمدة 10 دقائق. للحصول على وصفات تحتاج إلى درجات حرارة عالية، مثل الخبز والمعجنات والكعكات أو سوفليس، إلخ، يتم تحقيق أفضل النتائج إذا تم تسخين الفرن أولاً. للحصول على أفضل النتائج عند الطهي من وجبات الطعام المجمدة أو المبردة الجاهزة، سخن الفرن أولاً دائماً.

أبعاد المنتج (العرض*العمق)	
60*90	
الوضع	درجة الحرارة (درجة مئوية)
الحد الأقصى	250
9	230
8	210
7	200
6	190
5	180
4	170
3	160
2	150
1	140

أبعاد المنتج (العرض*العمق)	
BC 60*90 /55/56/66	
الوضع	درجة الحرارة (درجة مئوية)
الحد الأقصى	250
7	240
.	230
5	220
.	210
3	200
.	180
1	170

الطهي

• تأكد من وضع الطعام بشكل مركزي على الرف وأن هناك مساحة كافية حول صاج/طبق الخبز للسماح بأقصى قدر من الدوران.

• ضع الأطباق على صينية الخبز ذات الحجم المناسب على الرف لمنع التسرب على قاعدة الفرن وللمساعدة في تقليل كمية التنظيف المطلوبة.

• سوف تؤثر مواد وسطح صاج وأطباق الخبز المستخدمة على استمرار القاعدة. تزيد أنية الطهي المطلوبة بالمينا أو الداكنة أو الثقيلة أو غير اللاصقة من استمرار القاعدة. تعكس صواني الفرن من الألمونيوم اللامع أو الصلب المصقول الحرارة بعيداً وتقلل من استمرار القاعدة.

• عند طهي أكثر من طبق واحد في الفرن، ضع الأطباق مركزياً على رفوف مختلفة بدلاً من وضع عدة أطباق على رف واحد، سيُتيح هذا للحرارة أن تنتقل بحرية للحصول على أفضل نتائج طهي.

• إذا كنت تقوم بطهي أكثر من صينية واحدة من العناصر المماثلة، على سبيل المثال الكعك أو البسكويت، فقم بتبديل الصواني أثناء الطهي أو أزل الصينية العلوية عند طهي الطعام وحرك الصينية السفلية إلى الرف العلوي لإنهاء الطهي.

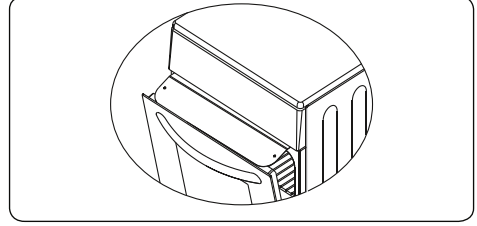
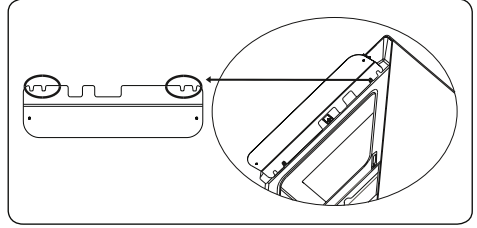
• لا تضع صواني الخبز مباشرة على قاعدة الفرن لأنها ستعيق دوران الهواء بالفرن ويمكن أن تؤدي إلى استمرار القاعدة. استخدم موضع الرف السفلي.

عناصر التحكم في شعلة المشواة

وصف الوظيفة	
أدر عنصر التحكم في اتجاه عقارب الساعة لتعيينه على المشواة.	

⚠ **تنبيه:** قد تصبح الأجزاء التي يمكن الوصول إليها ساخنة عند استخدام المشواة. يجب إبعاد الأطفال عن الجهاز. بمجرد أن تشعل الشعلة، ضع اللوح الواقية من سخونة المشواة تحت لوحة التحكم. ثم ارفع باب الفرن ببطء حتى يتوقف في وضع شبه مفتوح (حوالي 30 درجة) ويلمس اللوح الواقية من الحرارة.

تركيب اللوح الواقية من سخونة المشواة



تثبت اللوح الواقية من الحرارة مع توجيه التحذيرات لأعلى. هناك فتحتان صغيرتان على الجانب الأيمن والأيسر من الحافة الخلفية للدرع، كما هو مبين في الشكل.

هناك برغيان مجهزان مع جلب تحت لوحة التحكم بالفرن. قم بمحاذاة الجلب مع فتحات التركيب بحيث يتم وضع اللوح الواقية بين لوحة التحكم والجلبة. ادفع اللوح الواقية باتجاه الجهاز حتى يتم تثبيته بإحكام في مكانه.

الطهي

• تنشئ شعلة المشواة مصدر حرارة بمعدل ثابت ولا يمكن تعديله بين الحد الأقصى وأوضاع الحد الأدنى. عند إيقاف تشغيل المشواة، أدر المقبض في اتجاه عقارب الساعة إلى الوضع "0".

• ضع صينية على الرف أسفل الشبكة من أجل جمع الدهون أثناء الشوي.

• ضع الشبكة السلكية على الرف العلوي، شريطة ألا يلمس الطعام شعلة المشواة.

• قم بالتسخين المسبق للمشواة على ضبط كامل لعدة دقائق قبل قلي قطع اللحم أو التحميص. يجب تقليب الطعام، كما هو مطلوب، أثناء الطهي.

• يجب تجفيف الطعام جيداً قبل الشوي لتقليل السوائل. قم بدهن اللحم الخالية من الدهن والسماك بالقليل من الزيت أو الزبدة المذابة للحفاظ على رطوبتها أثناء الطهي.

• يجب وضع الأطعمة في وسط الشبكة للسماح بدوران الهواء إلى أقصى حد.

• لا تغطى صينية الشواء أو الشبكة بورق الألمونيوم أبداً حيث قد يؤدي ذلك إلى إحراق الشواء.

• إذا كان جهازك يحتوي على صينية شواء وعدة مقابض راجع قسم الملحقات لاستخدامها.

! **تحذير:** تأكد من إيقاف تشغيل المشواة قبل غلق الباب.



مصباح الفرن

يوجد مصباح الفرن داخل الفرن لإضاءة منطقة الطهي. اضغط على زر المصباح لتشغيل أو إيقاف تشغيل المصباح.

4.3 استخدام المؤقت الآلي للتذكير بالدقائق

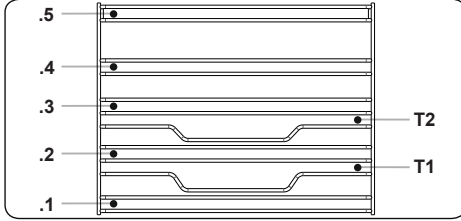
وصف الوظيفة	
التشغيل بضبط المؤقت	0.....100

حرّك مقبض المؤقت في اتجاه عقارب الساعة لضبط وقت الطهي المرغوب. عندما يصل المؤقت إلى صفر، سيصدر المؤقت تنبيهًا صوتيًا. سيظل الفرن مشغلاً حتى يتم إيقاف تشغيل التحكم في الفرن.

4.4 الملحقات

رف الأسلاك من EasyFix

نظف الملحقات جيدًا بماء دافئ ومادة تنظيف وقطعة قماش ناعمة عند الاستخدام لأول مرة.



- أدخل الملحق في الموضع الصحيح داخل الفرن.
- اترك مساحة لا تقل عن 1 سم بين غطاء المروحة والملحقات.

- احرص على إزالة أدوات الطهي والملحقات من الفرن. قد تسبب الوجبات الساخنة أو الملحقات حروق.

- قد يتغير شكل الملحقات نتيجة السخونة. بمجرد أن تبرد الملحقات تستعيد شكلها الأصلي وأدائها.

- يمكن وضع الصواني وشبكات الأسلاك على أي مستوى من 1 إلى 5.

- يمكن وضع القضبان التلسكوبية على المستويات T1 و T2 و 3 و 4 و 5.

- يوصى بالمستوى 3 للطهي بمستوى واحد.
- يوصى بالمستوى T2 للطهي بمستوى واحد مع القضبان التلسكوبية.

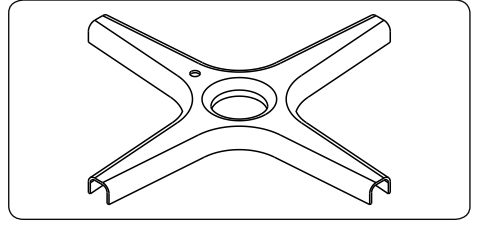
- يجب وضع شبكة الأسلاك ذات فتحة الدوران في المستوى 3.

- يستخدم المستوى T2 لوضع شبكة أسلاك ذات فتحة الدوران مع قضبان تلسكوبية.

****قد تختلف الملحقات باختلاف الموديل المشتري.

أداة تهيئة القهوة

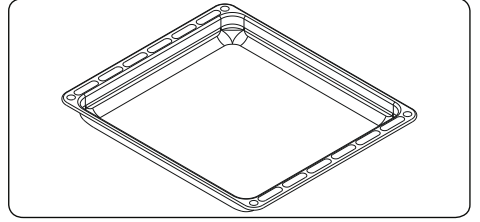
ضع أداة تهيئة القهوة على شبكة الشعلة الإضافية لمنع تجهيزات المطابخ من أن تنقلب عند استخدام الشعلة الصغيرة.



الصاج العميق

يُعد أفضل استخدام للصاج العميق في طهي البخنات.

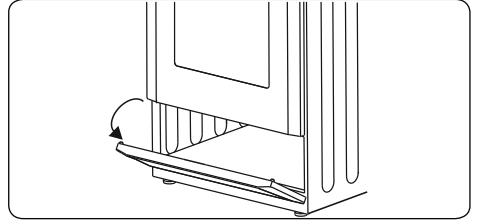
ضع الصاج في أي رف وادفعه إلى النهاية للتأكد من وضعه بشكل صحيح.



الدرج السفلي

يتضمن جهازك درجًا لتخزين الملحقات مثل الصواني، أو الأرفف، أو الشبكات، أو الأواني أو المقالي الصغيرة.

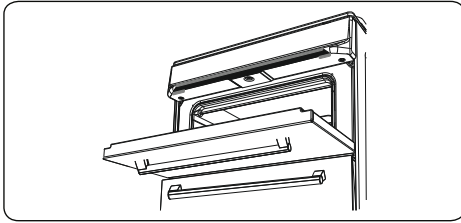
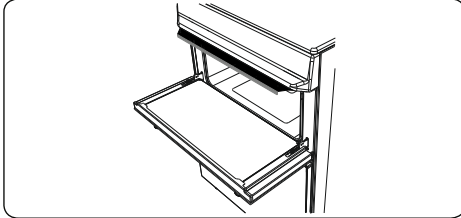
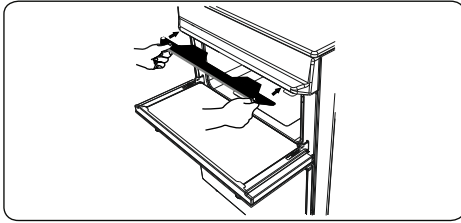
تحذير: قد يصبح السطح الداخلي ساخنًا أثناء الاستخدام. لا تقم بتخزين أي طعام أو مادة بلاستيكية أو مواد قابلة للاشتعال في الدرج.



اللوحة الواقية من سخونة المشواة

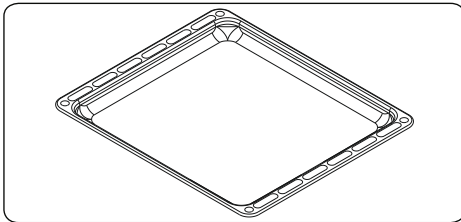
تحذير

عندما تكون المشواة قيد الاستخدام لمدة أطول من 15 دقيقة، ركب دائمًا اللوحة الواقية من الحرارة المقدمة لحماية مقابض التحكم من الحرارة المفرطة. كن حذرًا لتجنب ملامسة اللوحة الواقية من الحرارة عند إغلاق باب الفرن. دع اللوحة الواقية من الحرارة لتبرد قبل الإزالة.



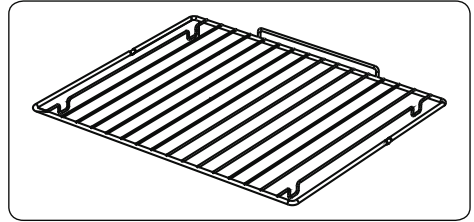
الصاج المسطح

يُعد أفضل استخدام للصاج المسطح في خبز المعجنات.
ضع الصاج في أي رف وادفعه إلى النهاية للتأكد من وضعه بشكل صحيح.



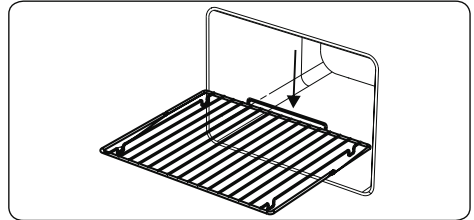
الشبكة السلكية

يُعد أفضل استخدام للشبكة السلكية هو الشواء أو لتجهيز الطعام في حاويات ملائمة للفرن.



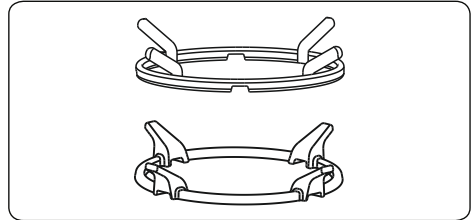
تحذير

ضع الشبكة فوق أي رف مقابل في تجويف الفرن بشكل صحيح وادفعه إلى النهاية.



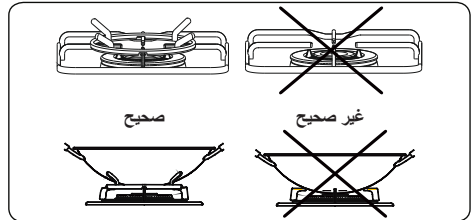
أداة تهيئة القلي

يجب وضع أداة تهيئة القلي على دعامة المقلاة لشعلة القلي.



تحذير: استخدام المقلاة بدون أداة تهيئة القلي قد يتسبب في عطل بالموقد.

يُرجى عدم استخدام أداة تهيئة القلي مع القدور ذات القاع المسطح. ولا تستخدم القدور ذات القاع المحدبة دون أداة تهيئة القلي.



5. التنظيف والصيانة

5.1 التنظيف

تحذير: قم بإيقاف تشغيل الجهاز واتركه ليبرد قبل إجراء التنظيف.

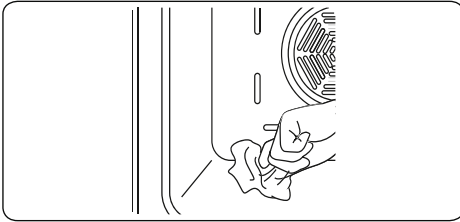
إرشادات عامة

- تحقق مما إذا كانت مواد التنظيف مناسبة وأوصى المصنع بها قبل استخدام جهازك.
- استخدام المنظفات الكثيفة أو المنظفات السائلة التي لا تحتوي على جزيئات. لا تستخدم كريمة كاوية (أكالة) أو مسحوق تنظيف كاشط أو صوف سلك خشن أو مناشف غليظة، نظرًا لأنها قد تلف أسطح جهاز الطهي.
- لا تستخدم المنظفات التي تحتوي على جسيمات، لأنها قد تخدش الزجاج، والأجزاء المطلية بالميना و/أو المطلية في جهازك.
- إذا انسكبت أي سوائل، فتنظفها فورًا لتجنب تلف الأجزاء.

لا تستخدم المنظفات البخارية لتنظيف أي جزء من أجزاء الجهاز.

تنظيف الجزء الداخلي للفرن

- يتم تنظيف الجزء الداخلي للفرن المطلي بالميना بشكل أفضل عندما يكون الفرن دافئًا.
- امسح الموقد بقطعة قماش ناعمة ثم نقعها في ماء صابوني بعد كل استخدام. ثم امسح الفرن مرة أخرى بقطعة قماش مبللة وجففة.
- قد تحتاج إلى استخدام مادة تنظيف سائلة في بعض الأحيان لتنظيف الفرن تمامًا.



تنظيف موقد الغاز

- تنظف موقد الغاز بشكل منتظم.
- قم برفع دعامات المقلاة، والأغطية والقسم على شعلات الفرن.
- امسح سطح الموقد بقطعة قماش ناعمة ثم نقعها في ماء صابوني. ثم امسح سطح الموقد مرة أخرى بقطعة قماش مبللة وجففة.
- اغسل أغطية شعلات الفرن واشطفها. لا تتركهم مبللين. جففهم فورًا بقطعة قماش جافة.
- تأكد من أنك قمت بإعادة تجميع الأجزاء بشكل صحيح بعد التنظيف.
- قد تصبح أسطح دعامات المقلاة مخدوشة مع

مرور الوقت بسبب الاستخدام. وهذا ليس عيبًا من عيوب الصناعة.

لا تستخدم إسفنج معدنية لتنظيف أي جزء من أجزاء الموقد.

تأكد من أنه لا يوجد مياه تتدفق داخل الشعلات، لأن هذا قد يعيق وحدات الضخ.

تنظيف أجزاء الزجاج

- تنظف أجزاء زجاج جهازك بشكل منتظم.
- استخدام منظف زجاج لتنظيف داخل وخارج أجزاء الزجاج. ثم اشطفه جيدًا بقطعة قماش جافة وجففة.

تنظيف الأجزاء المطلية بالميना

- تنظف الأجزاء المطلية بالميना في جهازك بشكل منتظم.
- امسح الأجزاء المطلية بالميना بقطعة قماش ناعمة تم نقعها في ماء صابوني. ثم امسحها مرة أخرى بقطعة قماش مبللة وجففة.

لا تنظف الأجزاء المطلية بالميना طالما كانت ساخنة من أثر الطهي.

لا تترك مواد مثل الخل أو القهوة أو اللبن أو الملح أو الماء أو الليمون أو عصير الطماطم على الأجزاء المطلية بالميना لفترة طويلة.

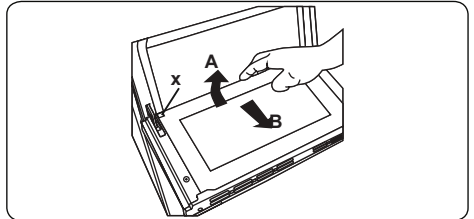
تنظيف أجزاء الاستانليس ستيل (إن وجدت)

- تنظف أجزاء الاستانليس ستيل في جهازك بشكل منتظم.
- امسح أجزاء الاستانليس ستيل بقطعة قماش ناعمة تم نقعها في ماء فقط. ثم جففها جيدًا بقطعة قماش جافة.
- لا تنظف أجزاء الاستانليس ستيل طالما كانت ساخنة من أثر الطهي.
- لا تترك مواد مثل الخل أو القهوة أو اللبن أو الملح أو الماء أو الليمون أو عصير الطماطم على أجزاء الاستانليس ستيل لفترة طويلة.

خلع الزجاج الداخلي

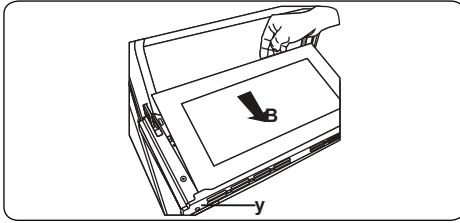
يجب عليك خلع زجاج باب الفرن قبل التنظيف، كما هو موضح أدناه.

- ادفع الزجاج في الاتجاه B وحرره من دعامة الموقع (x).
- اسحب الزجاج في الاتجاه A.

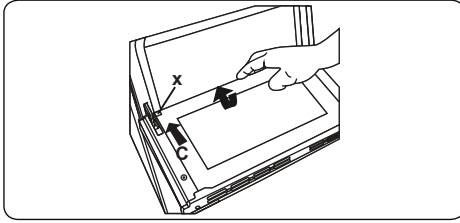


لاستبدال الزجاج الداخلي:

- ادفع الزجاج تجاه وتحت دعامة الموقع (y)، في الاتجاه B.



3. ضع الزجاج تحت دعامة الموضع (x)، في الاتجاه C.

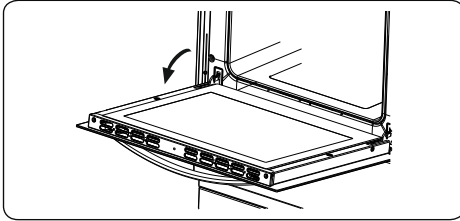


إذا كان باب الفرن هو باب الفرن الزجاج الثلاثي، فيمكن خلع طبقة الزجاج الثالثة بنفس الطريقة في طبقة الزجاج الثانية.

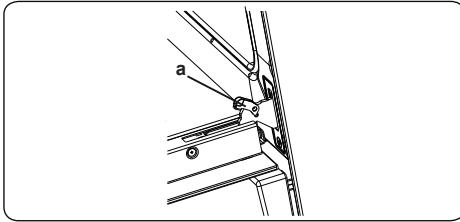
خلع باب الفرن

قبل تنظيف زجاج باب الفرن، يجب خلع باب الفرن، كما هو موضح أدناه.

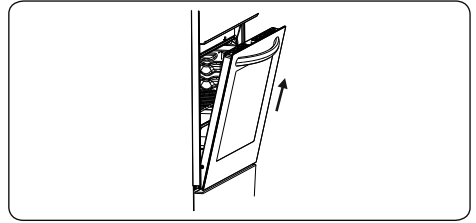
1. افتح باب الفرن.



2. افتح مشبك التثبيت (a) (بمساعدة مفك) حتى موضع النهاية.

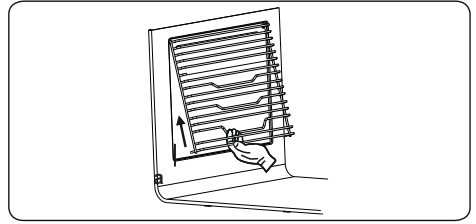


3. أغلق الباب إلى أن يقترب من وضع الغلق الكامل ثم اخلع الباب عن طريق سحبه تجاهك.



إخراج الرف السلكي

لإخراج الرف السلكي، اسحب الرف السلكي كما هو موضح في الشكل. بعد تحريره من المشابك (a)، قم برفعه.



5.2 الصيانة

تحذير: يجب تنفيذ صيانة هذا الجهاز من قبل احد أفراد الخدمة المعتمدين أو الفني المؤهل فقط.

تغيير مصباح الموقد

تحذير: قم بإيقاف تشغيل الجهاز واتركه ليبرد قبل تنظيف جهازك.

- اخلع العدسة الزجاجية، ثم اخلع الللمبة.
- أدخل الللمبة الجديدة (بمقاومة 300 درجة مئوية) لاستبدال الللمبة التي خلعتها (230 فولت، 15-25 واط، طراز E14).

- استبدل العدسة الزجاجية، وسيصبح فرنك جاهزاً للاستخدام.

تم تصميم الللمبة خصيصاً للاستخدام في أجهزة الطهي المنزلية. حيث إنها ملائمة لإضاءة الحجرات المنزلية.

أنواع الرقابة الأخرى

- تحقق من تاريخ انتهاء صلاحية أنبوب توصيل الغاز بصفة دورية.
- تحقق من أنبوب توصيل الغاز بصفة دورية. إذا تم العثور على عيب، فاتصل بمزود خدمة معتمد لتغييره.
- إذا تم العثور على عيب أثناء تشغيل مقابض التحكم بالجهاز، فاتصل بمزود خدمة معتمد.

5.3 الصيانة

تحذير: يجب تنفيذ صيانة هذا الجهاز من قبل احد أفراد الخدمة المعتمدين أو الفني المؤهل فقط.



أنواع الرقابة الأخرى

- تحقق من تاريخ انتهاء صلاحية أنبوب توصيل الغاز بصفة دورية.
- تحقق من أنبوب توصيل الغاز بصفة دورية. إذا تم العثور على عيب، فاتصل بمزود خدمة معتمد لتغييره.
- إذا تم العثور على عيب أثناء تشغيل مقابض التحكم بالجهاز، فاتصل بمزود خدمة معتمد.

6. استكشاف الأخطاء وإصلاحها والنقل

6.1 استكشاف الأخطاء وإصلاحها

إذا كنت لا تزال تواجه مشكلة في الجهاز بعد التحقق من هذه الخطوات الأساسية لاستكشاف الأخطاء وإصلاحها، فيرجى الاتصال بأحد أفراد الخدمة المعتمدين أو فني مؤهل.

المشكلة	السبب المحتمل	الحل
الفرن و/أو المشواة (إن وجد) لا يعملان.	قد يكون الفرن و/أو المشواة في وضع "إيقاف التشغيل". قد يكون ضغط إمداد الغاز غير صحيح. تم فصل الطاقة (إذا كان الجهاز مزود بتوصيل كهربائي). لم يتم تركيب الأرجل. قد تكون البطارية (إن وجدت) استنفدت.	تحقق من وضع مقبض التحكم. تحقق من إمداد الغاز وضغط الغاز. تحقق مما إذا كان يوجد إمداد بالطاقة أم لا. تحقق أيضًا من أن أجهزة المطبخ الأخرى تعمل. تأكد من عدم وجود ما يعيق أسفل الجهاز. قد تحتاج البطارية إلى استبدال.
الفرن لا يقوم بالطهي بشكل متساوٍ.	يتم استخدام وضع رف غير صحيح. تم تركيب جهازك بواسطة فني غير معتمد. قد تكون المروحة (إن وجدت) في وضع "إيقاف التشغيل".	تحقق من مواضع الرف وفترة الطهي وقيم الحرارة وفقًا للدليل. تحقق من تركيب الجهاز بشكل صحيح. تأكد من أن المروحة تعمل.
درجة حرارة الفرن مرتفعة جدًا أو منخفضة جدًا.	يتم استخدام وضع رف غير صحيح أو إعدادات تسخين غير صحيحة. قد يكون ضغط إمداد الغاز غير مناسب.	تحقق من استخدام درجات الحرارة ومواضع الرف الموصى بها. كن مستعدًا لضبط درجة الحرارة لأعلى أو لأسفل قليلًا لتحقيق النتائج التي تريدها. تحقق من إمداد الغاز وضغط الغاز.
شعلات الموقد لا تشتعل.	غطاء وقمة الشعلة غير مركبين بشكل صحيح. قد يكون ضغط إمداد الغاز غير صحيح. قد تكون أسطوانة LPG (إن وجدت) استنفدت. تم فصل الطاقة (إذا كان الجهاز مزود بتوصيل كهربائي). قد تكون البطارية (إن وجدت) استنفدت.	تأكد من وضع أجزاء الشعلة في أماكنها بشكل صحيح. تحقق من إمداد الغاز وضغط الغاز. قد تحتاج أسطوانة LPG إلى استبدال. تحقق مما إذا كان يوجد إمداد بالطاقة أم لا. تحقق أيضًا من أن أجهزة المطبخ الأخرى تعمل. قد تحتاج البطارية إلى استبدال.
لون اللهب برتقالي/أصفر.	غطاء وقمة الشعلة غير مركبين بشكل صحيح. تركيبات الغاز مختلفة.	تأكد من وضع أجزاء الشعلة في أماكنها بشكل صحيح. يمكن أن يظهر اللهب برتقالي/أصفر اللون بسبب تصميم الشعلة في بعض الأماكن في الشعلة. إذا قمت بتشغيل الجهاز بالغاز الطبيعي، فقد يكون لغاز المدينة الطبيعي تركيبات مختلفة. لا تقم بتشغيل الجهاز لمدة بضع ساعات.
الشعلة لا تشتعل أو تشتعل جزئيًا.	قد تكون أجزاء الشعلة غير نظيفة أو غير جافة.	تأكد من أن أجزاء الجهاز جافة ونظيفة.
تصدر الشعلة ضوضاء.	-	هذا أمر طبيعي. قد تنخفض الضوضاء بينما يتم التسخين.
ضوضاء	-	إنه أمر طبيعي أن تصدر بعض الأجزاء المعدنية على جهاز الطهي ضوضاء عند استخدامها.
ضوء الفرن (إن وجد) لا يعمل.	أخفق المصباح. تم فصل أو إيقاف تشغيل الإمداد بالكهرباء.	استبدل المصباح وفقًا للتعليمات. تأكد من تشغيل الإمداد بالكهرباء من مأخذ مقبس الحائط.

6.2 النقل

إذا كنت بحاجة إلى نقل المنتج، فاستخدم العبوة الأصلية للمنتج واحمله باستخدام علتيه الأصلية. اتبع علامات النقل الموجودة على علبة المنتج. ثبت جميع الأجزاء المستقلة للمنتج بشريط لاصق لمنع تلف المنتج أثناء النقل.

إذا لم يكن لديك العلبة الأصلية، فقم بإعداد صندوق للنقل بحيث يصبح الجهاز محمي ضد المخاطر الخارجية وخاصة الأسطح الخارجية للمنتج.

7. المواصفات الفنية

7.1 جدول الحقن

LPG G3 0 28-30 mbar	G30 28-30 mbar 11,1 kW 807 g/h I3B/P IL Class 1
	الشعلة الوسائل
65	قطر حاقن
1,75	التصنيف الحالي
127,2 g/h	الاستهلاك في 1 ساعة
	الشعلة الوسائل
65	قطر حاقن
1,75	التصنيف الحالي
127,2 g/h	الاستهلاك في 1 ساعة
	مساعدة الشعلة
50	قطر حاقن
1	التصنيف الحالي
72,7 g/h	الاستهلاك في 1 ساعة
	ووك
98	قطر حاقن
3,8	التصنيف الحالي
276,3 g/h	الاستهلاك في 1 ساعة
	الشعلة فرن
76	قطر حاقن
2,8	التصنيف الحالي
203,6 g/h	الاستهلاك في 1 ساعة
	الشعلة غريل
68	قطر حاقن
2,2	التصنيف الحالي
160 g/h	الاستهلاك في 1 ساعة

52310799

